

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 126

Volume 23

21 May 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1234/80 of 20 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 1235/80 of 20 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 1236/80 of 20 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar 5

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

80/508/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 April 1980 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, falling within subheading ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 15 B), originating in Albania and in free circulation in the other Member States 7

80/509/EEC :

- ★ First Commission Directive of 2 May 1980 amending the Annex to Council Directive 79/373/EEC on the marketing of compound feedingstuffs 9

80/510/EEC :

- ★ Second Commission Directive of 2 May 1980 amending the Annex to Council Directive 77/101/EEC on the marketing of straight feedingstuffs 12

Contents (continued)

80/511/EEC :

- ★ **Commission Directive of 2 May 1980 authorizing, in certain cases, the marketing of compound feedingstuffs in unsealed packages or containers 14**

80/512/EEC :

- ★ **Commission Decision of 2 May 1980 authorizing the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom not to apply the conditions laid down in Council Directive 66/401/EEC on the marketing of fodder plant seed, as regards the weight of the sample for determination of seed of Cuscuta 15**

80/513/EEC, Euratom, ECSC :

- ★ **Commission Decision of 2 May 1980 concerning requests for authorization submitted by Italy pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 in respect of own resources accruing from VAT 17**

Corrigenda

- ★ **Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1430/79 of 2 July 1979 on the repayment or remission of import or export duties (OJ No L 175, 12. 7. 1979) 19**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1234/80**of 20 May 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 19 May 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 May 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	81.92
10.01 B	Durum wheat	114.68 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	76.48 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	87.71
10.04	Oats	73.07
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	94.88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	21.38 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	89.45 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	129.36
11.01 B	Rye flour	120.97
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	191.28
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	137.77

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1235/80

of 20 May 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on
their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
19 May 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 May
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 May 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0.72	0.72	0.99
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0.72
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	2.16	2.16	2.88
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.36	0.36	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	1.03	1.03	1.39

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	1.28	1.28	1.76	1.76
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0.96	0.96	1.32	1.32
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	3.84	3.84	5.13	5.13
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	2.87	2.87	3.83	3.83
11.07 B	Roasted malt	0	3.35	3.35	4.46	4.46

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1236/80
of 20 May 1980
altering the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72
of 23 March 1972 laying down rules to be applied in
cases of considerable price rises on the world sugar
market ⁽³⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar
was fixed by Regulation (EEC) No 375/80 ⁽⁴⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1233/80 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 375/80 to the information at present avail-
able to the Commission, that the export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first
subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No
3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 May
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 16. 2. 1980, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ No L 124, 20. 5. 1980, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 20 May 1980 altering the export levy on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar ex B. Raw sugar other than candy sugar	8.47 16.42 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 29 April 1980

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, falling within subheading ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 15 B), originating in Albania and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(80/508/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 21 April 1980 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, falling within subheading ex 61.02 B II of the Common Customs Tariff (category 15 B), originating in Albania and in free circulation in the other Member States,

Whereas in France the importation of the products in question originating in Albania is, in accordance with Council Decision 80/158/EEC of 20 December 1979 ⁽¹⁾, subject to an annual quota ;

Whereas the disparities which exist in the commercial policy measures applied in connection with these products by the Member States are causing deflection of trade, thereby preventing the execution of those commercial policy measures which are in force because of the difficult economic situation in the sector concerned ;

Whereas it appears from the application submitted that there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment ;

Whereas further indirect imports, in addition to those already made or proposed, would be likely to aggravate these difficulties ;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States ;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down in Commission Decision 80/47/EEC of 20 December 1979 ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof ;

Whereas, however, the application for a licence which gave rise to the application in question does not need to be covered by such an authorization,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to the products indicated

⁽¹⁾ OJ No L 42, 18. 2. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 14.

below, where they originate in Albania and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after the date of the adoption of this Decision :

CCT heading No	Description
ex 61.02 B II (NIMEXE codes 61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40) (category 15 B)	Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats, and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, other than garments of category 15 A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres

Article 2

This Decision shall apply until 30 September 1980.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 29 April 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

FIRST COMMISSION DIRECTIVE**of 2 May 1980****amending the Annex to Council Directive 79/373/EEC on the marketing of compound feedingstuffs****(80/509/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 79/373/EEC of 2 April 1979 on the marketing of compound feedingstuffs ⁽¹⁾, and in particular Article 10 (a) thereof,

Whereas, in view of progress made in science and technology, the Annex to the above-mentioned Directive must be amended as to the tolerances to be permitted where, on official inspection, the composition of a compound feedingstuff is found to depart from that declared by the manufacturer;

Whereas such tolerances are necessary to allow for deviations due to the method used for sampling the feedingstuff, the manufacturing process or analytical error;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Item 9 of the Annex to Directive 79/373/EEC is amended to read as follow:

'9. Where, on official inspection pursuant to Article 12, the composition of a compound feedingstuff is found to depart from the declared composition, the following minimum tolerances shall be permitted, subject to Article 3:

9.1. Where the content recorded is less than the declared content:

9.1.0. Crude protein:

- 2 units for declared contents of 20 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 20 % but not less than 10 %,
- 1 unit for declared contents of less than 10 %.

9.1.1. Soluble protein:

- 3 units for declared contents of 25 % or more,
- 12 % of the declared content for declared contents of less than 25 % but not less than 15 %,
- 1.8 units for declared contents of less than 15 %.

9.1.2. Total sugar:

- 2 units for declared contents of 20 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 20 % but not less than 10 %,
- 1 unit for declared contents of less than 10 %.

⁽¹⁾ OJ No L 86, 6. 4. 1979, p. 30.

9.1.3. Starch :

- 2.5 units for declared contents of 25 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 25 % but not less than 10 %,
- 1 unit for declared contents of less than 10 %.

9.1.4. Crude oils and fats :

- 1.5 units for declared contents of 15 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 15 % but not less than 8 %,
- 0.8 unit for declared contents of less than 8 %.

9.1.5. Sodium and magnesium :

- 1.5 units for declared contents of 15 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 15 % but not less than 7.5 %,
- 0.75 unit for declared contents of less than 7.5 % but not less than 5 %,
- 15 % of the declared content for declared contents of less than 5 % but not less than 0.7 %,
- 0.1 unit for declared contents of less than 0.7 %.

9.1.6. Total phosphorus and calcium :

- 1.2 units for declared contents of 16 % or more,
- 7.5 % of the declared content for declared contents of less than 16 % but not less than 12 %,
- 0.9 unit for declared contents of less than 12 % but not less than 6 %,
- 15 % of the declared content for declared contents of less than 6 % but not less than 1 %,
- 0.15 unit for declared contents of less than 1 %.

9.1.7. Menthionine and lysine :

- 15 % of the declared content.

9.1.8. Cystine :

- 20 % of the declared content.

9.2. Where the content recorded is more than the declared content :

9.2.1. Moisture :

- 1 unit for declared contents of 10 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 10 % but not less than 5 %,
- 0.5 unit for declared contents of less than 5 %.

9.2.2. Crude ash :

- 1 unit for declared contents of 10 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 10 % but not less than 5 %,
- 0.5 unit for declared contents of less than 5 %.

9.2.3. Crude fibre :

- 1.8 units for declared contents of 12 % or more,
- 15 % of the declared content for declared contents of less than 12 % but not less than 6 %,
- 0.9 unit for declared contents of less than 6 %.

9.2.4. Ash insoluble in hydrochloric acid :

- 1 unit for declared contents of 10 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 10 % but not less than 4 %,
- 0.4 unit for declared contents of less than 4 %.

9.3. Where the variation noted is in the opposite direction to those referred to respectively in 9.1. and 9.2 :

- 9.3.1. — crude protein, crude oils and fats, total sugar, starch : tolerance twice that permitted for these substances in 9.1,
- total phosphorus, calcium, magnesium, sodium, crude ash, crude fibre : tolerance three times that permitted for these substances in 9.1 and 9.2.

Article 2

The Member States shall bring into force the necessary laws, regulations and administrative provisions to enable them to comply with this Directive with effect from 1 January 1981 and shall forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

SECOND COMMISSION DIRECTIVE**of 2 May 1980****amending the Annex to Council Directive 77/101/EEC on the marketing of straight feedingstuffs****(80/510/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 77/101/EEC of 23 November 1976 on the marketing of straight feedingstuffs ⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 79/797/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 10 thereof,

Whereas, in view of progress made in science and technology, the Annex to the above-mentioned Directive must be amended as to the tolerances to be permitted where, on official inspection, the composition of a straight feedingstuff is found to depart from that declared by the manufacturer ;

Whereas such tolerances are necessary to allow for deviations due to the method used for sampling the feedingstuff, the manufacturing process or analytical error ;

Whereas the existing tolerances must be revised in the light of the tolerances applicable in respect of compound feedingstuffs ;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE :

Article 1

Item 2.5 of Part A of the Annex to Directive 77/101/EEC is amended to read as follows :

'2.5. Where, on official inspection pursuant to Article 12 of the Directive, the composition of a straight feedingstuff is found to depart from the declared composition in a manner such as to reduce its value, the following minimum tolerances are permitted :

(a) for crude protein :

- 2 units for declared contents of 20 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 20 % but not less than 10 %,
- 1 unit for declared contents of less than 10 % ;

(b) for total sugars, reducing sugars, sucrose, lactose and glucose (dextrose) :

- 2 units for declared contents of 20 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 20 % but not less than 5 %,
- 0.5 unit for declared contents of less than 5 % ;

(c) for starch and inulin :

- 3 units for declared contents of 30 % or more,
- 10 % of the declared content for declared contents of less than 30 % but not less than 10 %,
- 1 unit for declared contents of less than 10 % ;

⁽¹⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 239, 22. 9. 1979, p. 53.

- (d) for crude oils and fats :
 - 1.8 units for declared contents of 15 % or more,
 - 12 % of the declared content for declared contents of less than 15 % but not less than 5 %,
 - 0.6 unit for declared contents of less than 5 % ;
- (e) for crude fibre :
 - 2.1 units for declared contents of 14 % or more,
 - 15 % of the declared content for declared contents of less than 14 % but not less than 6 %,
 - 0.9 unit for declared contents of less than 6 % ;
- (f) for moisture and crude ash :
 - 1 unit for declared contents of 10 % or more,
 - 10 % of the declared content for declared contents of less than 10 % but not less than 5 %,
 - 0.5 unit for declared contents of less than 5 % ;
- (g) for total phosphorus, sodium, calcium carbonate, calcium, magnesium, acid index and matter insoluble in light petroleum :
 - 1.5 units for declared contents (values) of 15 % (15) or more, as appropriate,
 - 10 % of the declared content (value) for declared contents (values) of less than 15 % (15), but not less than 2 % (2), as appropriate,
 - 0.2 unit for declared contents (values) of less than 2 % (2) as appropriate ;
- (h) for ash insoluble in hydrochloric acid and chlorides expressed as NaCl :
 - 10 % of the declared content for declared contents of 3 % or more,
 - 0.3 unit for declared contents of less than 3 % ;
- (i) for carotene, vitamin A and Xanthophyll :
 - 30 % of the declared content ;
- (j) for methionine, lysine and volatile nitrogenous bases :
 - 20 % of the declared content.

Article 2

The Member States shall bring into force the necessary laws, regulations and administrative provisions to enable them to comply with this Directive with effect from 1 January 1981 and shall forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DIRECTIVE

of 2 May 1980

authorizing, in certain cases, the marketing of compound feedingstuffs in
unsealed packages or containers

(80/511/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 79/373/EEC of 21
April 1979 on the marketing of compound feeding-
stuffs for animals⁽¹⁾, and in particular Article 4
thereof,

Whereas under the provisions of the abovementioned
Directive compound feedingstuffs must generally be
marketed in sealed packages or containers; whereas,
however, derogations from this rule can be granted at
Community level;

Whereas the laws at present in force in Member States
provide certain exemptions from the obligation to
market compound feedingstuffs in sealed packages or
containers; whereas, therefore, in order to facilitate
implementation of the provisions of Directive
73/373/EEC derogations which appear justified for
practical or economic reasons should be granted at
Community level;

Whereas, to ensure that the identity and the quality of
compound feedingstuffs conform with the labelling
provisions in force, it is necessary to distinguish those
cases where, by derogation from present provisions,
compound feedingstuffs may be marketed in bulk or
in unsealed containers from those cases where they
may be marketed either in bulk or in unsealed pack-
ages or containers;

Whereas the measures provided for in this Directive
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee for Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

1. The Member States shall prescribe that
compound feedingstuffs may be marketed in bulk or
in unsealed packages or containers in case of:

- (a) deliveries between producers of compound feeding-
stuffs;
- (b) deliveries from producers of compound feeding-
stuffs to packaging firms;
- (c) compound feedingstuffs obtained by mixing grain
or whole fruit;
- (d) blocks or licks;
- (e) small quantities of compound feedingstuffs not
exceeding 50 kilograms in weight which are
intended for the final user and are taken directly
from a package or container which before opening
complied with the provisions of Article 4 (1) of
Directive 79/373/EEC.

2. The Member States shall prescribe that
compound feedingstuffs may be marketed in bulk or
in unsealed containers, but not in unsealed packages,
in the case of:

- (a) compound feedingstuffs delivered directly from
the producer to the final user;
- (b) molassed feedingstuffs consisting of not more
than three ingredients;
- (c) pelleted feedingstuffs.

Article 2

The Member States shall bring into force the neces-
sary laws, regulations and administrative provisions to
enable them to comply with this Directive with effect
from 1 January 1981 and shall forthwith inform the
Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 86, 6. 4. 1979, p. 30.

COMMISSION DECISION

of 2 May 1980

authorizing the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom not to apply the conditions laid down in Council Directive 66/401/EEC on the marketing of fodder plant seed, as regards the weight of the sample for determination of seed of *Cuscuta*

(Only the Danish, Dutch, English, French and German texts are authentic)

(80/512/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed ⁽¹⁾, as last amended by Directive 79/692/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 2 (1c) thereof,

Having regard to the requests submitted by the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom,

Whereas Directive 66/401/EEC provides that certain conditions concerning seed testing may be relaxed for seed produced in regions of the Community in which very favourable ecological conditions ensure compliance with the relevant Community standards;

Whereas, in the case of the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom, it can be assumed from ecological conditions and previous experience that the standards laid down in Annex II, section I, point 2, column 13, of the table are being complied with;

Whereas the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom should therefore be authorized not to apply, in respect of seed harvested in the Member State concerned, and where appropriate of seed harvested in another Member State which has been authorized, the conditions laid down in Directive 66/401/EEC, Annex II, section I, point 2, paragraph B (1), for basic seed and certified seed of certain species;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of Netherlands and the United Kingdom are hereby authorized, in respect of the species indicated for them in the Annex hereto, not to apply the conditions laid down in Directive 66/401/EEC, Annex II, section I, point 2, paragraph B (1), on the testing for the purposes of certification of basic seed and certified seed, where the seed has been harvested in the Member State concerned.

2. The Member States mentioned in paragraph 1 are also authorized not to apply, for purposes of Article 15 (1) of the abovementioned Directive, the conditions mentioned in paragraph 1 in respect of production as regards which another Member State has been authorized in accordance with that paragraph.

Article 2

The authorization under Article 1 shall be withdrawn as soon as it is established that the conditions thereof are no longer satisfied.

Article 3

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom.

Done at Brussels, 2 May 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 205, 13. 8. 1979, p. 1.

ANNEX

1. Kingdom of Denmark

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| (a) Lotus corniculatus L. | — Birdsfoot trefoil |
| (b) Medicago lupulina L. | — Black medick |
| (c) Medicago sativa L. | — Lucerne |
| (d) Medicago varia Martyn | — Lucerne |
| (e) Trifolium alexandrinum L. | — Berseem, Egyptian clover |
| (f) Trifolium hybridum L. | — Alsike clover |
| (g) Trifolium incarnatum L. | — Crimson clover |
| (h) Trifolium pratense L. | — Red clover |
| (i) Trifolium repens L. | — White clover |
| (j) Trifolium resupinatum L. | — Persia clover |

2. Federal Republic of Germany

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| (a) Lotus corniculatus L. | — Birdsfoot trefoil |
| (b) Medicago lupulina L. | — Black medick |
| (c) Medicago sativa L. | — Lucerne |
| (d) Medicago varia Martyn | — Lucerne |
| (e) Trifolium alexandrinum L. | — Berseem Egyptian clover |
| (f) Trifolium hybridum L. | — Alsike clover |
| (g) Trifolium incarnatum L. | — Crimson clover |
| (h) Trifolium pratense L. | — Red clover |
| (i) Trifolium repens L. | — White clover |
| (j) Trifolium resupinatum L. | — Persian clover |

3. Grand Duchy of Luxembourg

- | | |
|---------------------------|----------------|
| (a) Medicago sativa L. | — Lucerne |
| (b) Medicago varia Martyn | — Lucerne |
| (c) Trifolium pratense L. | — Red clover |
| (d) Trifolium repens L. | — White clover |

4. Kingdom of Netherlands

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| (a) Lotus corniculatus L. | — Birdsfoot trefoil |
| (b) Medicago lupulina L. | — Black medick |
| (c) Medicago sativa L. | — Lucerne |
| (d) Medicago varia Martyn | — Lucerne |
| (e) Trifolium alexandrinum L. | — Berseem, Egyptian clover |
| (f) Trifolium hybridum L. | — Alsike clover |
| (g) Trifolium incarnatum L. | — Crimson clover |
| (h) Trifolium pratense L. | — Red clover |
| (i) Trifolium repens L. | — White clover |
| (j) Trifolium resupinatum L. | — Persian clover |

5. United Kingdom

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| (a) Lotus corniculatus L. | — Birdsfoot trefoil |
| (b) Medicago lupulina L. | — Black medick |
| (c) Medicago sativa L. | — Lucerne |
| (d) Medicago varia Martyn | — Lucerne |
| (e) Trifolium hybridum L. | — Alsike clover |
| (f) Trifolium pratense L. | — Red clover |
| (g) Trifolium repens L. | — White clover |
-

COMMISSION DECISION

of 2 May 1980

concerning requests for authorization submitted by Italy pursuant to Article 13 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 in respect of own resources accruing from VAT

(Only the Italian text is authentic)

(80/513/EEC, Euratom, ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to Council Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽¹⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 of 19 December 1977 implementing in respect of own resources accruing from value added tax the Decision of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 9 (3) and Article 13 (2) thereof,

Having regard to requests for authorization submitted by Italy,

Whereas Italy is applying the method laid down in Section B of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77 for calculating the VAT own resources base for a given year;

Whereas, with regard to the transactions referred to in Article 9 (2) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, the Member States determine the VAT own resources basis, in accordance with paragraph 1 of that Article, from returns to be furnished by taxable persons in accordance with Article 22 of Sixth Council Directive 77/388/EEC of 17 May 1977 on the harmonization of the laws of the Member States relating to turnover taxes — common system of value added tax: uniform basis of assessment ⁽³⁾ (hereinafter called the 'Sixth Directive') and, when there is no return, or the return does not contain the necessary information, from appropriate data such as: other tax

returns, professional accounts, complete statistical series;

Whereas, under the first indent of Article 9 (3), they may be authorized not to take into account, in calculating the VAT own resources base, one or more of the categories of transactions listed in Annexes E, F and G to the Sixth Directive to which Article 9 (2) applies or, under the second indent of paragraph 3, to calculate the corresponding VAT own resources base by using approximate estimates;

Whereas Italy has referred to the Commission applications under these heads for authorization in cases where it considers that precise calculations of the VAT own resources base would be likely to involve administrative burdens which would be unjustified in relation to the effect of the transactions in question on the total VAT own resources base of the Member States;

Whereas Italy, pursuant to Article 13 (B) (g) of the Sixth Directive, subjects to taxation the transfer of buildings or parts thereof and the land on which they stand, other than those referred to in Article 4 (3) (a) of the same Directive; whereas this taxation must be limited to transactions carried out by taxable persons entitled to deduction of input taxes; whereas the Italian authorities do not have adequate data at their disposal;

Whereas Italy exempts from taxation the services supplied by undertakers and cremation services;

Whereas the Commission acknowledges that in so far as these requests by Italy are concerned, such calculations would be likely to involve burdens which would be unjustified in relation to the effect of the transactions in question on the total VAT own resources base of the Member States;

Whereas Italy should be authorized, under the second indent of Article 9 (3) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, to use approximate estimates in respect of those requests for calculating its VAT own resources base;

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

⁽²⁾ OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 145, 13. 6. 1977, p. 1.

Whereas in the early years of the implementation of the Sixth Directive authorization should be granted annually;

Whereas the Advisory Committee on Own Resources has approved the report in which are recorded the opinions of its members on this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

When calculating the VAT own resources base for 1979, Italy is hereby authorized, pursuant to the second indent of Article 9 (3) of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 2892/77, to use approximate estimates in calculating the base relating to the following categories of transaction referred to in Annexes E and F to the Sixth Directive:

1. *The transactions referred to in Article 13 B (g) of the Sixth Directive*

Transfer of buildings or parts thereof and the land on which they stand, other than those referred to

in Article 4 (3) (a), when they are carried out by taxable persons entitled to a deduction of input taxes for the buildings in question,

(Annex E, point 11).

2. *Services provided by undertakers and cremation services and supplies of goods related to such services*

(Annex F, point 6).

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 2 May 1980.

For the Commission

Christopher TUGENDHAT

Member of the Commission

CORRIGENDA**Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1430/79 of 2 July 1979 on the repayment or remission of import or export duties**

(Official Journal of the European Communities No L 175 of 12 July 1979)

Page 7 :

— Article 23 :

for: '... products or goods have been completed ...',

read: '... products or goods are completed ...'.

— Article 24 :

for: '... export duties are rapid or remitted ...',

read: '... export duties are repaid or remitted ...'.
